


Produktdatenblatt

Name	
Modellkennung	CARON 5
Energieeffizienzklasse	A+
Direkte Wärmeleistung	5,0 kW
Indirekte Wärmeleistung	0 kW
Energieeffizienzindex (EEI)	108
Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung	80,5 %
Brennstoff-Energieeffizienz bei Mindestlast (Teillast)	79,3 %

Hinweis zu besonderen Vorkehrungen für Zusammenbau, Installation oder Wartung des Einzelraumheizgerätes



- Die Brandschutz- und Sicherheitsabstände u. a. zu brennbaren Baustoffen müssen unbedingt eingehalten werden.

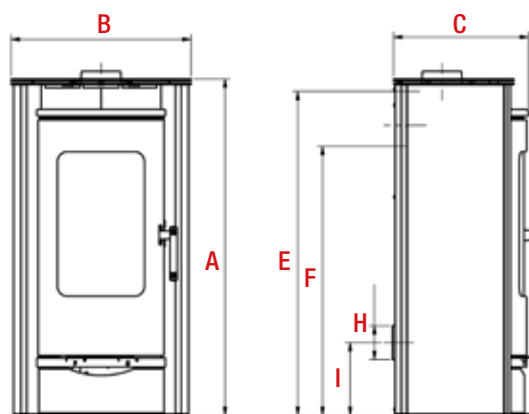
- Der Feuerstätte muss immer ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können. Luftabsaugende Anlagen können die Verbrennungsluftversorgung stören!



Korpus gussgrau
Verkleidung Serpentinsteine


In weiteren Farben erhältlich:

Farbe	Bezeichnung
	Kachel 62 ahorn
	Serpentinsteine

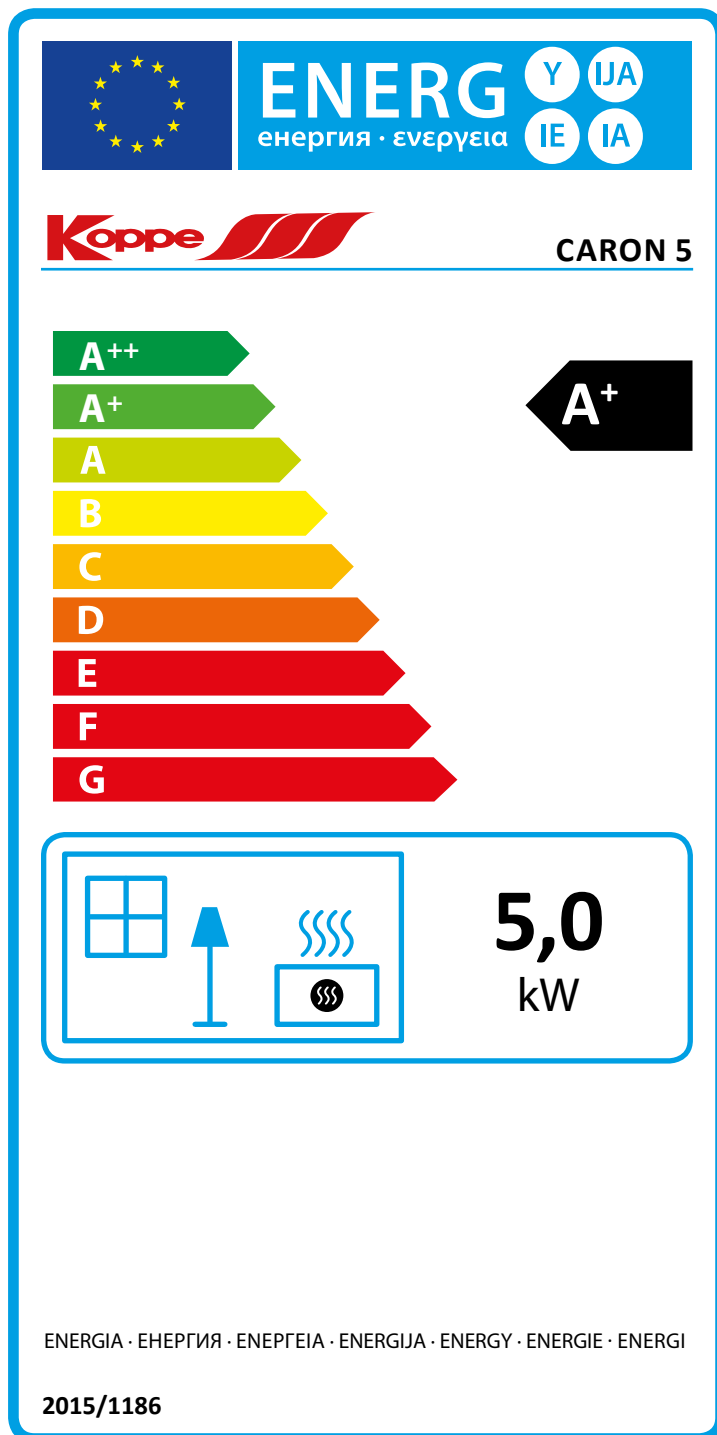


MADE IN
GERMANY




Technische Werte		CARON 5 Kachel Stein
Nennwärmeleistung		5,0 kW
Nennwärmeleistung Wasser		-
Nennwärmeleistung Luft		-
Wärmeleistungsbereich		2,3 - 5,8 kW
Energieeffizienzklasse		A+ 
Maße und Gewichte		
Höhe in cm ca.		101 101 A
Breite in cm ca.		55 55 B
Tiefe in cm ca.		42 42 C
Hinterkante bis Mitte oberer Abgasstutzen in cm ca.		15 15 D
Höhe bis Oberkante Rohrstützenanschluss oben in cm ca.		95 E
Höhe bis Unterkante Rohrstützenanschluss hinten in cm ca.		79 F
Rohrstützen-Durchmesser in cm ca.		12 G
Externer Verbrennungsluftstutzen / Anschlussdurchmesser in cm ca.		ja Ø 10 H
Höhe bis Mitte Luftstutzen in cm ca.		21 I
Feuerraumbreite in cm ca.		30 - 35
Mindest-Wandabstand seitlich / hinten / Bereich Sichtfenster in cm ca.		20 15 80
Gewicht in kg ca.		Kachel 127 Serpentinsteine 181
Brennstoffe		
Geeignete Brennstoffe		Scheitholz Holzbriketts Braunkohlebriketts
Raumheizvermögen*		
Raumheizvermögen ca.		36 - 88 m ³
Wichtige Daten für die Schornsteinbemessung**		
Abgasmassenstrom		5,0 g/sek.
Abgasstutzentemperatur		280°C
Abgastemperatur		260°C
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung		12 Pa
Staub		< 40 mg / m ³
CO-Wert		< 1250 mg / m ³
Wirkungsgrad		80,5 %
Prüfung		EN 13240
Anforderungen der BStV München und Regensburg, FBStVO Stadt Aachen		ja
BImSchV Stufe 2		ja
Österreich § 15 a-BVG		ja
VKF/LRV 2011 (Zertifikatnummer CH)		ja (Nr. 18547)
DIBT-Zulassungs-Nr.		-

Die angegebenen Maße und Gewichte sind unverbindliche Circa-Maße. Abweichungen von Maß- und Gewichtsangaben, Fertigungstoleranzen, Konstruktionsänderungen sowie Druckfehler sind jederzeit möglich und bleiben vorbehalten.






The energy label features a blue header with the European Union flag on the left and the word "ENERG" in large white letters on a blue background. Below "ENERG" are the words "енергия · ενεργεια" in smaller white text. To the right of "ENERG" are four circular icons: "Y IJA" in the top row and "IE IA" in the bottom row. Below the header is the "Koppe" logo in red and black, followed by the model name "CARON 5" in black. The main part of the label shows a vertical scale of energy efficiency classes from A++ (green) at the top to G (red) at the bottom. A black arrow points to the A+ class. Below this scale is a box containing icons for a window, a radiator, and a boiler, with the text "5,0 kW" to the right. At the bottom of the label, there are multilingual words for "energy" and a reference number "2015/1186". A pair of scissors icon is located to the right of the label.

 **ENERG** Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA

Koppe CARON 5

A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

A+

   **5,0**
kW

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186